

Malos días se avecinan a los Cafetaleros y al País

Las Cosechas de Granos se han perdido en la Región del Atlántico por el exceso de lluvias

LOS VECINOS DEL CANTON DE POCOCI DESEAN QUE SE INICIE LA APERTURA DEL CAMINO QUE HABRA DE COMUNICAR SU VILLA CABECERA CON LA CIUDAD DE CARTAGO

Será la única manera de poder sacar las cosechas de maíz con algún rendimiento, pues los fletes de ferrocarril imposibilitan hoy todo negocio

El cantón de Pococi se queja de la pérdida de las cosechas con motivo del exceso de lluvias. Por lo menos en un cincuenta por ciento debe apreciarse esa pérdida.

Desde luego resulta muy crecida, ya que el margen de ganancia que tienen es muy reducido. Los altos fletes de ferrocarril absorben toda la ganancia y cuando los precios son malos, como los actuales del maíz, por ejemplo, prácticamente no vale ni la pena sacar a los mercados la producción. Reducidas las cosechas a un cincuenta por ciento, el perjuicio es total.

Por eso resalta más la urgencia de abrir el camino de Heradura que deberá unir a la villa de Guápiles con la ciudad de Cartago. El año anterior se

Pasa a la pág. DOCE

No hay demanda para el café; y sus precios han descendido de diez dólares y medio a siete y medio

SE ESTIMA ESE PRECIO COMO RUINOSO Y MAS SE LAMENTA LA FALTA de Colocación

El Gobierno ha tomado la primera medida, respecto a reducción de gastos para el año 40 en curso. No es que la disminución de entradas fiscales sea manifiesta, pero sí que el gobernante debe ser previsor. Es posible que en este nuevo año si se hagan sentir, muy hondamente, los efectos de la guerra europea.

Por el momento, el principal y casi único producto de exportación, que beneficia a Costa Rica en forma amplia, el café, no tiene colocación. El mercado más indicado es el de Estados Unidos, y de allá dicen que hay mucho grano. Por eso no hacen ofertas de compra; ni siquiera dan cotizaciones para entregas futuras.

El país necesita ponerse en guardia, para hacer la defensa de su principal industria y de

be interesarse, a la vez, por dar vida a nuevas actividades agrícolas e industriales. Y aquí viene el interés limonense. Otra vez insistimos en que esta provincia debe ser centro de actividades ganaderas; y también asiento de empresas industriales. La planta de aceites vegetales tendría aquí su lugar.

Conviene que el Gobierno tome cartas en punto a desarrollo de las siembras de abacá de la variedad filipina; intensificación de las siembras de cocales; cultivo de ajonjolí, higuera, etcétera, en fin, plantas oleaginosas que puedan ofrecer la materia prima para la planta de aceites que se establezca.

El nuevo año debe encontrarnos en un plan de ejecución del programa de estímulo a la economía limonense. Que no su-

Pasa a la pág. DOCE

AL MARGEN

LA CAMPAÑA POLITICA TOCA A SU FIN

No falta sino poco más de un mes para que finalice la campaña política para el cambio de los poderes, y los ánimos están serenos, esperando el esperado resultado. No podemos decir que la campaña haya carecido de interés pero si le restó acometividad, el hecho de no haberse presentado sino una candidatura presidencial. Realmente, para nosotros, no cuenta el movimiento comunista.

Estamos seguros de que en la misma forma, tranquila, se hará el traspaso del poder,

escribiendo una página muy hermosa el país, en cuanto a su civismo. No se ha creído

Pasa a la pág. DOCE

COTIZACIONES PARA ENTREGAS FUTURAS DE CACAO

Mercado de New York

Marzo	\$ 5.81
Mayo	5.88
Julio	5.97
Setiembre	6.06

Pa'vos del ATLANTICO

6 MIL COLONES EN MATERIALES A PUNTO DE PERDERSE EN LA VILLA DE GUAPILES

PARA EVITAR UN DAÑO MAYOR ES NECESARIO QUE LA SECRETARIA DE EDUCACION DISPONGA LO CONVENIENTE PARA TECHAR el EDIFICIO o MEDIO CONSTRUIR

Quando el señor Presidente Cortés asistió a la inauguración oficial de la Unidad Sanitaria ofreció interesarse por terminar esa escuela

La villa de Guápiles carece de edificio escolar; las lecciones se han venido dando en la casa que se construyó para hospital, desde luego, inadecuado. Después de estar poco menos que en ruinas, se acondicionó ligeramente para el nuevo destino que se le daba con carácter provisional.

Hace un año, más o menos, se pensó en la construcción de un edificio escolar y se invirtieron seis mil colones en materiales. Se levantaron las paredes ya solamente faltaban el techo y los detalles, cuando se suspendieron los trabajos. Así han quedado esas paredes ex-

Pasa a la pág. DOCE

LA EMPRESA ELECTRICA HA OFRECIDO UN SERVICIO MUY EFICIENTE

A pesar del mal tiempo, la eficiencia del alumbrado, ha sido manifiesta, por lo cual los limonenses están muy gratos

Hay que hacer honor a la verdad y la justicia. Cuando un servicio de interés público es deficiente, llueven las quejas; cuando es eficiente, apenas si se agradece en privado.

Puerto Limón ha tenido días muy malos, atemporala-

dos, a extremo de llegar a temer que se interrumpiera el servicio de alumbrado. Pero no fué así; se ha tenido buena luz todo el tiempo.

Eso se debe a las grandes mejoras introducidas en la instalación y a la atención

Pasa a la pág. DOCE

LA PLANTA ELECTRICA QUE TENIA MISTER LINDO EN SIQUIRRES, ESTA SIENDO TRASLADADA A CACHI DE CARTAGO

ESA INSTALACION REPRESENTA UNA INVERSION DE DOSCIENTOS MIL DOLARES Y FUE OFRECIDA EN VENTA A LA MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES EN CIENTO MIL COLONES

Para desarmar y hacer el traslado, a la vez que volver a instalar esa planta, en el lugar destinado, se contrataron los servicios del experto mecánico don Adán Calvo

La planta eléctrica, que por largos años funcionara en Siquirres pasará a servir en una de las fincas particulares de Mr. Lindo, en Cachi, de la provincia de Cartago.

Terminadas las negociaciones con la municipalidad del cantón de Siquirres, y no teniendo el señor Lindo forma de aprovechar allí la fuerza que generara esa planta, dispuso su traslado.

Se contrató la desarmada con el hábil mecánico josefino don

Pasa a la pág. DOCE

LA NORTHERN PENSIONO AL ANTIGUO FERROCARRILERO Mr. W. S. WEEKS, GRAN AMIGO DE LOS COSTARRICENSES

TENIA MAS DE TREINTA AÑOS DE SERVIR EN NUESTRO PAIS CON UNA PAGINA MUY DISTINGUIDA

El primero de diciembre pasado, la Northern Railway Co., retiró del servicio, con los honores de la jubilación, al distinguido ferrocarrilero Mr. W. S. Weeks, que estuvo en el desempeño de sus funciones durante más de treinta años, en Costa Rica.

Ultimamente servía como conductor en los ramales de La Estrella y Río Banano.

Tuvo especial tino para captarse la simpatía del público y también la de sus jefes. Como empleado era leal y cumplido. Como servidor, atento y considerado. Por eso es ta nestimado.

La Compañía pierde uno de sus mejores empleados, pero cumple con un acto de justicia, al premiar en esa

Pasa a la pág. DOCE

1940

ENERO

SABADO

— 6 —

AÑO VI — N° 277

Puerto Limón Costa Rica

En via de paseo, estuvo rante algunos dias en José, el doctor Juan Ra Jiménez Guier, Cirujano tista de la Unidad Sanita

La Voz del Atlántico

Publicidad - Panameri- cano. — S. A.

ROGELIO GUTIERREZ ROSS
Director Administrador

APARTADOS:

Limón 230
San José 1279

Lic. Héctor Beeche

APARTADO 2049
SAN JOSE.

Mundo Social

- CANCION DE CUNA -

- CANCION DE CUNA



Un precioso chiquillo, como lindo regalo de navidad llegó al hogar de nuestros buenos amigos don Victor Aguirre y doña Yelba de Aguirre. Para el heredero y los padres hacemos los más sinceros votos de felicidad.



Con toda felicidad y atendida por el doctor Umaña Cordero y doña Adriana de Prado, llegó el heredero al rogar de nuestros buenos amigos Lic. don Manuel Picado Chacón y doña Lito Picado Chacón. Una preciosa muchachita, con peso de libras viene a hacer la felicidad del nuevo hogar.

Para Cartago

Para Cartago, en via de descanso partió en el tren de hoy, con su señora esposa y sus hijos, el doctor Carlos Francisco Umaña, Director de la Unidad Sanitaria de esta ciudad. El Dr. Umaña estará ausente hasta fines del presente mes. Muy felices vacaciones deseamos al estimado Dr. y a su distinguida familia.

Para San José

A pasar los días de noche buena y año nuevo partió para San José el licenciado don Rodrigo Odio González.

Enferma

Un poco delicada de salud se encuentra la apreciable dama limonense, doña Anita de Gutiérrez. Nuestros deseos sinceros por su pronta mejoría.

EDGAR YOUNG
Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años. Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país, abarrotes en general.

MISCELANEA

Establecimiento esquina Norte del Mercado,

Jugando Billetes de la
LOTERIA NACIONAL

ayuda usted al sostenimiento de los desvalidos, de los pobres, de los enfermos y puede usted ser uno de los tanto felices que obtienen premios de la

LOTERIA NACIONAL

NOTA DE DUELO

Sentido Fallecimiento

El miércoles falleció en la capital, el distinguido caballero don Rogelio E. Pardo, después de haber sufrido por largos años una grave dolencia.

El gentil amigo don Rogelio vivió muchos años en este puerto, en donde ocupó muy merecidas y delicadas posiciones, entre otras, el de gobernador de la provincia. Por varios años desempeñó el

cargo de Auditor General de la "Limon Trading Co." puesto que desempeñó a entera satisfacción de los propietarios de esa empresa comercial.

Actualmente era dueño de la conocida casa comercial "La Proveedora".

"La Voz del Atlántico" siente profundamente la muerte del distinguido comerciante amigo, y manifiesta su honda pena a sus afligidos hijos, nietos y demás familia doliente.

HUMOR

Un sujeto enemigo de los cumplimientos largos y de las etiquetas, decía a los que se las hacían:

—Abrevie usted, que la vida es corta.

Ante un juez de primera instancia compareció un gitano, acusado de haber robado un jumento:

—No es verdad, señor, decía aquel; el jumento me robó a mí, puesto que él era el que me llevaba.

Angela de Cavichia

modista diplomada, ofrece sus servicios.

Frente a la esquina S.O. del Balneario.

LA GUERRA NO NOS AFECTA

Pues seguimos ofreciendo al público
EL MEJOR CALZADO al MAS BAJO PRECIO
Ensaye con un par—y será nuestro cliente.

Zapatería Cerdas

Reginaldo Cerdas, Prop.
SIQUIRRES

CUMPLEAÑOS



Señorita ZITA FREEMAN ROMERO

La semana pasada — una bella amiguita nuestra—cumplió años.

Zita Freeman Romero celebró en San Diego, California, lugar donde vive con sus queridos padres, sus 17 años rosados, que LA VOZ DEL

ATLANTICO desea le brindando toda la felicidad que ella merece por su

zura, inteligencia y simplicitud. Hasta San Diego hacen llegar nuestras expresivas felicitaciones.

Para Cartago

En via de salud, partió hoy para Cartago la gentil dama de nuestra sociedad doña Angélica de Arrázola. Muy grata permanencia le deseamos.

Para San José

En viaje de descanso, partió para San José nuestro amigo don José Chávez, alto empleado del departamento de fruta de la compañía bananera.

Para Cartago

Para la ciudad de Cartago partió a pasar unas vacaciones de quince días, la cantadora señorita Lidia faro. Muchas felicidades deseamos en su temporada.

—Y tú, ¿crees en el espiritismo?

—Y por qué no lo he de creer; Fíjate que el otro día, en casa de Adelita, nos metimos a jugar mesas y, de repente, la jita llamó a su padre!...

—Y, ¿apareció él?
—Sí... Aparecieron

NOTAS EDITORIALES

LA CIUDAD SIN AMPARO

Tenemos que manifestar, con pena, que el servicio de vigilancia de esta ciudad no puede ser más malo. Ya en otra ocasión nos ocupamos de este mismo asunto. Ahora volvemos a tratarlo porque consideramos indispensable que se corrijan los defectos.

Nosotros no sabemos en qué consiste el origen de las deficiencias. Falta de personal? Mala distribución de las fuerzas de policía? Esto o lo otro, una u otra cosa, es lo cierto que el vecindario vive a merced de los rateros y de las pandillas de negros salvajes, sin otro amparo que el que cada uno pueda aportar personalmente.

De las muchas quejas que han llegado a nosotros escogemos algunas por ejemplo.

Un caso: A la sirvienta de una familia que habita frente al Comisariato de la United Fruit Co, en el lugar más céntrico de la ciudad, al entrar a la casa a la seis de la tarde fué asaltada por una pandilla de negros que le desgarraron la ropa y la robaron las zapatillas.

Otro caso: A un empleado del licenciado Zeledón, en la propia avenida del comercio, en las horas de mayor movimiento, le robaron la bicicleta que dejó un momento recostada en el coño de la acera.

Otro caso. A una familia honorable que vive frente al edificio de la Logia Masónica le han robado en dos ocasiones, con poco intervalo de días, metiéndose en la casa, destrozando el armario y llevándose dinero y ropa. El hecho ocurrió las dos veces entre las siete y las diez de la noche.

Citamos estos casos porque ellos indican una completa ausencia de la policía en las calles durante las horas del día y parte de la noche.

A la policía de las ciudades le corresponde no solamente vigilar por la seguridad de sus habitantes sino también por el orden y la limpieza.

Aquí ocurre a cada media cuadra, tropezar con negros o con blancos, haciendo ejercicios de boxeo en las aceras obstaculizando el tráfico, o tirándose una bola de base ball de uno al otro lado de la calle con grave peligro para los transeúntes. Los vecinos tiran las aguas sucias y las basuras a la calle a la vista de la policía. Durante las noches la prostitución clandestina se esparce libremente.

Nosotros sentimos mucho que estas observaciones puedan molestar a los señores Comandantes, y si nos referimos a ellas es porque creemos un deber hacer que estas cosas se corrijan.

Sabemos desde luego que el personal con que cuentan no es suficiente para un servicio ideal, pero entendemos que, definidas las cosas el gobierno está en la obligación de mejorar esos servicios porque es el Gobierno quien está obligado a dar a los vecinos las garantías necesarias.

NO SE PROTEGEN NIÑOS, PERO SE MIMAN PERROS

Desde hace tiempo queríamos decir estas cosas, recogiendo lo que se repite día a día en los corrillos y en los hogares, y lo traemos a estas columnas por tener hoy especial actualidad, ya que se celebra el día de los Reyes Magos, que es también día de los niños. Un estimable periódico de la capital da cabida en sus columnas a unas noticias de la Sociedad Protectora de Animales, en que dicen lo que hace esa sociedad en beneficio de los pobrecitos animales. Y esas notas dan risa y dan cólera y pena a la vez. En ellas se dice que fué recogido un can que tenía hambre y sarna, que se le dan dos botellas de leche

al día, se le baña, y se le cura la sarna; o bien que una gata tuvo gatitos y que a todos se les cuida con especial esmero; o que un zopilote que se le quebró una ala ha sido sometido a una operación y que ya se está restableciendo y hasta engordando, gracias a los cuidados de la Sociedad Protectora de animales.

Qué lastima que en vez de ser un perro o una rana los seres objeto de tantos cuidados y mimos, no lo sean tantos niños hambrientos y enfermos que por desgracia abundan. Y qué emoción y qué ejemplo sería para nosotros, leer, en vez de esas gaceticillas aludidas arriba, notas como ésta: "Un niño mordido por un perro ha sido sometido a especial tratamiento, y como estaba muy anémico, se le alimenta y cuida con esmero. Dentro de poco la pequeña víctima del can saldrá del hospital completamente curado, gordo, y con ropas nuevas".

¿No son más dignos de cuidados los niños desamparados, que el gato del vecino?

Fulano de Tal.

Enero 5 de 1940.

Lic Daniel Zeledón
Abogado y
Notario Público
Oficina: Altos Pas-
cual Ingianna

AHORA, Tome Aceite de Castor

Lejos de ser solamente el espanto de los niños y de los descontentos con los gobiernos autoritarios, el aceite de castor ha llegado a ser hoy día el objeto de una intensa investigación en varios frentes y promete convertirse en una importante materia prima de la industria química. El uso del aceite de castor deshidratado, como secativo en los barnices, ha cogido auge a causa de la restricción obligada de las fuentes de aceite de "TUNG" (madeira-china) con motivo de la guerra Chino-Japonesa. El desarrollo del "NYLON" aumenta la posibilidad del uso de grandes cantidades de aceite de castor como punto de partida en la síntesis de la fibra. Al mismo tiempo, la amplia plantación experimental de las nuevas clases que se ha logrado seleccionar en el Sur, sugiere la planta de castor cuyas semillas oleaginosas son en su mayor parte importadas como un nuevo producto agrícola-americano.

Durante la última década, las propiedades del aceite de "TUNG" a saber: su rapidez en secarse, su impermeabilidad y su excelente propiedad de formar película, han hecho de este aceite el más importante en la manufactura de esmaltes y barnices. Estas ventajas del aceite TUNG parecen ser debidas, en primer término, a la estructura atómica y molecular de su principal componente, o sea, el ácido oleostearico, comparable al ácido linoleico del aceite de linaza. Ambos tienen tres pares de átomos de carbón activos, pero en el ácido linoleico, estos se encuentran desparramados en una forma poco eficiente, mientras que en el ácido oleostearico están juntos y forman un todo más eficaz. El ácido ricinoleico del aceite de castor tiene solo un par de átomos de carbón activos, pero a la par de estos, hay otro par unido a una molécula de agua. Cuando se hace desaparecer esta molécula de agua por medio de una destilación catalítica, quedan los dos pares de átomos de car-

bón activos y unidos en la misma forma que los tres pares en el aceite de TUNG, al cual entonces se asemeja mucho en sus propiedades secativas.

Este nuevo aceite secativo cuyo desarrollo comenzó hace unos siete años, y que se produjo en gran cantidad durante los últimos dos años, no es un sustituto completo del aceite de TUNG pero, usado con este, produce acabados con propiedades superiores a los hechos con aceite de TUNG, incluyendo entre estas, mayor claridad. Con la escasez actual, muchos fabricantes usan el 50 por ciento y más de este aceite en reemplazo del aceite de TUNG. En general, estas mezclas no secan con la rapidez del aceite de TUNG puro. Sin embargo, mientras que los primeros aceites deshidratados permanecían pegajosos por varios días, los acabados hechos con los aceites deshidratados recientemente introducidos en el comercio, se secan sin quedar pegajosos, en menos de diez horas. Tan popular es este tipo de aceite mejorado, resultado de una conversión más completa del aceite de castor no secativo a su forma deshidratada secativa, que el consumo actual, se dice que está limitado solamente por las facilidades limitadas de las plantas manufactureras. En vista de que el precio de este nuevo producto es corrientemente mejor que el del aceite de TUNG, y es comparable al de ese en tiempo de paz, es posible que sus propiedades, lo hagan adquirir un sitio permanente entre las materias primas de los fabricantes de barnices.

A pesar de que la planta se sembraba en los Estados Unidos de América antes de 1900, y de nuevo durante la "guerra Mundial", la semilla de higuierilla, de la que se extrae el aceite, se obtiene hoy día principalmente del Brasil. Como la higuierilla es destruida por las heladas, los agricultores americanos solo podían obtener la cosecha del primer año que

es relativamente pequeña. Además, la irrua de las especies americanas de algunas regiones, se reventaba al madurarse, regando las semillas por todas partes y dificultando la recolección.

Una variedad de higuierilla recientemente seleccionada ha vencido esta última dificultad, y hay esperanzas de que la higuierilla llegue a ser producida como perenne en los lugares sub-tropicales de los Estados Unidos donde varios miles de acres fueron sembrados el año pasado.

Sin embargo, si no se pudiera obtener este resultado, los entusiastas por la higuierilla esperan que se pueda cultivar con ganancia aún como planta anual, pues experimentos recientes prueban que el tallo se puede usar por la celulosa y las hojas en la manufactura de insecticidas.

La propiedad del aceite de castor de retener su viscosidad cuando se diluye en gasolina, le ha dado por muchos años un sitio preferente como lubricante de máquinas. Actualmente la adaptabilidad de la molécula de ácido ricinoleico para ser alterada en la forma descada, promete hacerle otro importante mercado en la industria química. Una de las materias primas para el "NYLON" el ácido "sebacico" se obtiene normalmente descomponiendo la molécula de ácido ricinoleico. Para la nueva fibra, si nembargo, se puede hacer sintéticamente de otros productos.

Otros productos derivados del aceite de castor pertenecen a ese grupo misterioso conocido como "sustancias superficiales activas" que facilitan la formación de emulsiones y la penetración de líquidos en telas, en cueros, y en materiales similares. Un ingrediente para la fabricación de líquido insecticida que promete ser muy efectivo es también extraído de aceite de castor. Este líquido dignificado con el nombre de "Isobutil undecylamido", cuando se mezcla con "pyrethrum" le agrega un efecto letal a la

(PASA a la Pág. CINCO)

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Deposite hoy mismo en nuestra CAJA DE AHORROS una suma cualquiera, por insignificante que ella sea; repita ese gesto mensual y el correr de los años le reservará la sorpresa más grata.

"BANCO DE COSTA RICA"

Ayude a evitar el paludismo tomando el sabroso

VINO DE MARAÑON

Quinado

de la FABRICA NACIONAL de LICORES

SECCION DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

No es clima para el COMUNISMO

Seis años de prisión para el secretario del partido comunista francés, es decir para el Manuel Mora de allá. El cable dice así:

"PARIS. — Maurice Thores, Secretario General del Partido Comunista francés de Rusia antes de precipitarse el conflicto actual fué condenado en ausencia por un tribunal militar en Amiens a seis años de presidio. Se cree que el exlíder comunista se encuentra escondido en el principado de Luxemburgo" No puede ser más lacónica la noticia; pero tampoco puede ser de más grande importancia. Es Francia, el gran país de las libertades el que condena al comunismo. Un jefe comunista que ha debido ser comisario de delitos contra la nación, contra la patria francesa. Porque tanto en Francia como en Costa Rica, el comunismo no es sino la genuina representación de Rusia, la Rusia roja, la de Stalin, la que infama al mundo con su presencia. El comunismo desconoce a los países. Para el comunismo no existen naciones, ni ciudadanos, ni fronteras. Todo es Rusia, Rusia está en todas partes como si Stalin tuviera el don de la ubicuidad. Rusia pretende el dominio del mundo por medio de sus agentes, pero para imponer la muerte y la destrucción. Rusia es la personificación de la muerte patria. Por eso es que en Francia no permiten a Maurice Thores continuar haciendo campaña comunista, porque saben que no es para bien de Francia, sino para bien de Rusia, para gloria y beneficio de Stalin. En Costa Rica acontece otro tanto de lo mismo. No es para gloria y prez de Costa Rica que aspiran los comunistas formar partidos políticos o tener curules en la Cámara. Es para servicio del dictador rojo, para que aquel sátrapa se satisfaga con poder contar en Costa Rica con triunfos de su partido.

Por eso es que Francia ha determinado liquidar al comunismo. Sobre todo ahora en tiempos de guerra. El comunismo es la representación del mal, del antipatriotismo, de la traición y de la muerte. No hay comunismo en Francia, y sin embargo en Costa Rica se pretende que pueda haber y que haya costarricenses que se presten a esa enorme farsa. Apenas si se con-

cibe tal intento. Ya pasó la hora de que Stalin tenía entre nosotros un partido engañado que seguía los pasos de sus adeptos. Ahora los costarricenses saben que ir del lado del comunismo es ir en contra de la civilización. Es agredir a la patria misma, y es ir en contra de toda nuestra cultura y civilización. El comunismo es ya palabra que ofende a las naciones. Ha perdido para siempre su etiqueta de partido político internacional, para convertirse en ignominia de los pueblos. Rusia es la nación impúdica de los modernos tiempos y el comunismo es para beneficio y honra de Rusia. Ser comunista es aprobar los atrociosos y crímenes de Rusia, cometidos en contra de su mismo pueblo, y en contra de los pueblos vecinos.

Por eso es que Francia persigue a Thores, porque es comunista, es decir, enemigo de su patria. Por eso es que Estados Unidos, y México, y Chile y todas las naciones de la tierra están extirpando para siempre al comunismo, porque han caído en la sima de la degradación.

Y mientras eso pasa en el mundo entero, cómo es posible que los costarricenses puedan permitir que el comunismo lo invite a seguirlo en su senda de malandanzas? En nombre de qué principios o virtudes le dicen a los costarricenses que voten por el comunismo? No se concibe tal audacia porque ya el comunismo no tiene ni siquiera una doctrina, sino una serie interminable de desaciertos que son la vergüenza de la humanidad.

Por eso es que Costa Rica no es ya nación para comunistas ya no es clima para esta clase de partidos internacionales que arrebatan las soberanías de los pueblos y aniquilan al hombre por el sólo placer de aniquilar.

Alcides Alarcón

LOS COMUNISTAS de Finlandia han traicionado a su Patria y están ayudando a Rusia. Los comunistas son los mismos en todo el mundo. Si mañana Costa Rica tuviera un conflicto con Rusia, los rojos de aquí harían lo mismo que han hecho los de Finlandia, es decir, se pondrían del lado de Rusia, y contra Costa Rica.

CON COSTA RICA, en las filas del Partido Republicano Nacional, o contra Costa Rica, en las filas del comunismo.

LOS COMUNISTAS están siendo echados de todas partes. Es el afán de los pueblos de conservar su existencia. Los gobiernos y los congresos de todo el mundo están tomando medidas radicales contra el comunismo. Nadie puede sentirse seguro a su lado. ¿Cuándo se decidirá Costa Rica a hacer realidad la visión de aquel gran presidente que los declaró fuera de la ley?

LEON WEINSTOCK
HOTEL POPULAR
GUAPILES

Magnífico alojamiento

BAÑO

HUMOR

El maestro: —¿Quién era la reina Cristina de Suecia?

El niño: —Greta Garbo.

—Acabo de escribir un libro sobre África.

—¿Has ido a África?

—No; pero iré si el libro se vende bien en la Librería.

Ella: —Te escribiré dentro de tres o cuatro días.

El: —Bueno, pero ya sabes que te he dejado dinero para un mes.

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BEST BAKED BRITISH BREAD BUNS BISCUITS & CAKES.

P. O. Box 179 — Limón

¿Qué pensarán ahora los COMUNISTAS?

Sin comentarios de nuestra parte, porque no los necesita, reproducimos el brillante artículo de Alcides Alarcón, publicada en NOVEDADES, y que esperamos que ha de merecer alguna respuesta de los jefes del comunismo criollo. Esa pregunta es la misma que hoy se están haciendo todos los costarricenses, y todos los hombres libres del mundo. El artículo dice así:

¿Qué pensarán ahora los comunistas?

¿Qué pensará ahora el partido comunista de la agresión de Rusia a Finlandia? ¿Qué irá a decir don Manuel Mora acerca de este otro acto del gran jefe supremo del comunismo señor Stalin? Justificará también este nuevo hecho bochornoso de la humanidad. Estamos seguros de que no hablará sobre el particular. O de que si habla es para defender a Rusia de su política de buenos vecinos que está desarrollando en Europa. Porque el comunismo en realidad no puede censurar actos de esta clase ya que ellos son la principal característica de su acción. Si no fuera así no serían comunistas. Serían gentes civilizadas. Pero el comunismo tiene por principio precisamente no respetar nada, ningún derecho, ninguna vida, ningún pueblo. Todo cae dentro de la acción violenta del capricho del dictador. No se conocen leyes comunistas. La vida es sin normas, sin principios. Los únicos principios que mantiene el partido comunista son los de agredir todo lo existente si así conviene a los intereses de una clase privilegiada. Porque para el comunismo aunque pregonen libertades e igualdades, no existe en realidad más que una clase privilegiada, la de Stalin y los suyos, y aun estos mismos suelen caer abatidos por el dictador rojo cuando amanece de malas pulgas.

Pero volvamos a nuestra interrogante; ¿qué pensarán los camaradas de Costa Rica acerca de este hecho de Rusia? Podrán decir al pueblo a quien invitan a seguirlos en las lides políticas que se trata del ejercicio del derecho. No dirán nada porque les está prohibido analizar a Stalin. El comunismo no delibera. Obedece elegantemente al jefe rojo y es por esta

causa que el comunismo se eliminado de todos los países. La guerra vino a poner de manifiesto que el comunismo ama a la patria en donde vive sino que procede solamente de acuerdo con los principios internacionales. Esa es la única norma y los demás países no más que futuras conquistas para ofrecerlas a Stalin y poner sus pies a todas las naciones que se hubieran dejado conquistar por ese espíritu internacional del comunismo.

Costa Rica debe fijarse en los hechos que retratan tan bien el plan de los rojos. Y debe fijarse bien para que no caigan en las redes de las palabras.

La dialéctica comunista es muy amplia y tienen mil maneras de exponer falacias que son más que engaños. Hablan de libertades y de democracia. Hablan hasta de patriotismo. Pero eso no pasa de ser anzuelo que sirve para iniciar los incautos en esas ideas de der a contar con partidos.

Afortunadamente ya esa época pasó para Costa Rica y los hechos han venido a demostrar de una manera absoluta que nosotros hemos dicho la verdad exacta a este pueblo trabajador que vive su verdadera democracia y su verdadera libertad, sin tener que servir los intereses ajenos a la patria.

Tienen, pues, la palabra a los camaradas para explicar la agresión rusa a Finlandia.

Alcides Alarcón

NO SE PUEDE servir a Dios al diablo. O se sirve a la patria en un partido como el nuestro que garantiza su existencia como nación libre e independiente, o se está contra la patria, un partido cuya única ambición es ir contra el orden establecido que es decir, contra la vida misma de la nación.

¿ES USTED costarricense? Vote como costarricense, por candidato como Calderón Guardia, que representa las aspiraciones y los anhelos de la masa nacional.

TAPIZADORES:

Harina especial para empapelar, con todos los ingredientes necesarios para que las cucarachas y otros bichos no carcoman el papel tapiz.

OFRECE TOMAS FERNANDEZ-ALMACEN

teléfono 2198 — SAN JOSE

Movimiento Marítimo

El vapor TLAMANCA que zarpó el 17 a las 7 p. m. para New York via Cristóbal y la Habana, llevó la carga siguiente:
 Para New York: 31.631 racimos bananos; 1.900 sacos cacao en grano; 200 sacos café oro; 40 tortugas vivas; 5 sacos ipecacuana; 2 bultos varios.
 Para Montevideo via New York: 100 sacos cacao en grano.
 Para Génova via New York: 98 sacos cacao en grano.
 Para Susack via New York: 50 sacos café oro.
 Para Gothenburg via New York: 125 sacos café oro.
 Para Copenhagen via New York: 50 sacos café oro.
 Para Trieste, via New York: 50 sacos café oro.
 Para Londres via Cristóbal: 50 sacos café oro; 100 sacos en pergamino.
 Para Stavanger via Cristóbal: 35 sacos café oro.
 Para Trondheim via Cristóbal: 300 sacos café oro.
 Para Oslo, via Cristóbal: 75 sacos café oro.
 Para Gothenburg via Cristóbal: 50 sacos café oro.
 Para San Francisco, Cal.: 560 sacos cacao en grano.
 Para Curacao: 15 cajas naranjas.
 Para Bocas del Toro: 154 bultos mercaderías.
 Para la ciudad de Panamá: 6 bultos películas de cine.
 Para Cristóbal, Canal Zone: 3 bultos de frutas y legumbres; 6 cartones jalea; 5 cartones chocolate; 2 bultos varios.
 El vapor TOLOA que zarpó el 2 a las 5 p. m. para New Orleans via Cristóbal, Tela y Habana, llevó la carga siguiente:
 Para New Orleans: 2 bultos enaje de casa.

JOSE ACHION Ng
 Comerciante Detallista
 Cereales, Abarrotes, Cristales, Artículos de Ferretería y Electricos; todo se encuentra en este establecimiento
PRECIOS DE SITUACION

HORA, TOME ACEITE DE CASTOR

de la pág. TRES
 La condición predominante parálisis de este último, aparentemente, la industria en general tomará aceite de castor con un deseo de ser comparable en su producción, al desagrado con el que lo toman los consumidores individuales.
 Tomado del INDUSTRIAL LLETIN de Cambridge

1 baúl efectos personales.
 Para Londres via Cristóbal: 552 sacos café oro; 400 sacos café en pergamino.
 Para Gothenburg via Cristóbal: 250 sacos café oro.
 Para Talcahuano, Chile: 100 sacos café oro.
 Para Corral, Chile: 50 sacos café oro.
 Para Los Angeles Harbour: 300 sacos cacao en grano.
 Para San Francisco, Cal.: 200 sacos cacao en grano.
 Para Barranquilla, Colombia: 250 sacos cacao en grano.
 Para Curacao: 25 cajas naranjas.
 Para Cristóbal, Canal Zone: 280 bultos frutas y legumbres.
 El vapor QUIRIGUA que zarpó el 25 a las 5,30 p. m. para New York, via Habana, llevó la carga siguiente:
 Para New York: 26.857 racimos bananos; 250 sacos café oro; 20 tortugas vivas; 10 piezas madera de cedro; 4 cartones; 7 bultos varios.
 Para Amsterdam via New York: 400 sacos cacao en grano.
 Para Génova via New York: 225 café oro.
 Para Susak via New York: 325 sacos café oro.

El vapor JAMAICA que zarpó el 31 a las 6 p. m. para New York, via Cristóbal y la Habana, llevó la carga siguiente:
 Para New York: 27.791 racimos bananos; 20 tortugas vivas; 11 sacos ipecacuana; 3 sacos hule crudo; 3 sacos muestras de tierra; 2 paquetes oro en barras; 2 cajas partes de maquinaria; 1 paquete cacao en grano.
 Para Liverpool via New York: 23 sacos cobre viejo.
 Para Gothenburg via New York: 50 sacos café oro.
 Para Londres via Cristóbal: 282 sacos café oro; 400 sacos café en pergamino.
 Para Gothenburg via Cristóbal: 200 sacos café oro.
 Para San Francisco, Cal.: 250 sacos cacao en grano, 4 bultos varios.
 Para la ciudad de Panamá: 1 saco rábanos.
 Para Cristóbal, Canal Zone: 223 bultos frutas y legumbres.

CHIN GON ESTRADA
 Abarrotes en general. Tienda bien situada.
 PRECIOS SIN COMPETENCIA

Informes de las labores del Curso Lectivo de 1939

(Conclusión)

En general, las escuelas de esta provincia, ya van teniendo un concepto claro respecto de la trascendencia de la vitalización de la enseñanza. Nos espera un futuro halagador, pues el propósito de la gran mayoría de los maestros es el de implantar el año entrante el sistema de los llamados "centros de interés", muy aparente para esta zona que cuenta con preciosos motivos para su desarrollo. En cuanto a las secciones ideó-visuales, creemos que sea necesario hacer en Limón un Curso de Pedagogía Familiar a fin de lograr la colaboración de los hogares. Sin embargo, el resultado del Método Decroly fué satisfactorio, con las consiguientes sorpresas de este sistema de enseñanza de la lectura - escritura.

El cuaderno único nos dió excelentes resultados, lo mismo que el llamado cuaderno de Vida. En los sextos grados se utilizó el porta-folio. Logramos una mayor coordinación de asignaturas ordinarias y especiales

Aprovechamos las bondades de la escuela tradicional y procuramos darle vida. No nos atrevimos a implantar métodos nuevos o sistemas de trabajo sin el completo dominio, para evitar divagaciones, que a nuestro juicio, podrían traer funestas consecuencias en la enseñanza.

LABOR AGRICOLA

Emisimos una circular a los maestros insistiendo en las labores agrícolas. Hicimos algunas reuniones de vecinos para pedirles cooperación con el Gobierno en la actual emergencia. Las escuelas centrales no pudieron hacer una labor más intensa por falta de campo agrícola. He de agregar que en este aspecto sobresalió la Escuela "Justo A. Facio" de Siquirres. En lo que sí se logró hacer algún esfuerzo fué en la campaña de "huertas caseras". Solicitamos semillas al Centro Nac. de Agricultura pero no las recibimos. La verdad es que en la gran mayoría de nuestras escuelas rurales, los niños cultivan un pedazo de tierra o ayudan a sus padres en la recolección de sus cosechas.

PLAN DEL INFORME DE 1939 (comentario)

APLICACION DE LAS INSTRUCCIONES SOBRE CENTROS DE INTERES

Atendimos las instrucciones recibidas de esa Jefatura relacionadas con los "centros de interés" y en especial en lo que se relaciona con la vitalización. Los centros de interés se desarrollaron en algunas secciones conforme aparecen en el cuadro de métodos adjunto. No obligamos a los maestros a trabajar con este sistema, sino que lo dejamos en forma optativa.

APLICACION DE LAS INSTRUCCIONES SOBRE TRABAJOS MANUALES

En este aspecto hemos de decir con orgullo que las escuelas de Limón realizan una meritoria labor. Las exposiciones de trabajos manuales verificadas a fin de curso, pusieron en evidencia este acerto. La confección de esos trabajos se hizo utilizando especialmente las materias primas de la región como el coco, escamas de pescado, fibras, corozo, etc.

Realmente merecen una calorosa felicitación las maestras de esta asignatura en el circuito: señora Marina Castro Chacón de Baldioceda, Vivient Ugalde Alvarez de Conejo y Nelly Vega Brenes. Las alumnas del sexto grado de la escuela de Niñas Rafael Iglesias C. pusieron en manos del señor Secretario de Educación, algunas de esas creaciones revestidas de una nitidez incomparable.

APLICACION DE LAS CIRCULARES DE ESA JEFATURA

- a) Se transcribió y comentó en reunión de Directores la circular del 5 de julio sobre actividades políticas del Personal Docente.
- b) Se instruyó a los maestros respecto de los extremos a que se contrae la circular del 1º de julio del 38 respecto de las solicitudes de licencia.
- c) Tomamos debida nota de la reforma introducida al Programa de Matemáticas tomado de la

Memoria de Educación del año de 1938.

d) Lectura, comentario y aplicación de las circulares de esa Jefatura, las cuales aparecen con los números: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25.

He de hacer presente que muchas de esas circulares se viven en las escuelas de este circuito, pues todas ellas han sido inspiradas en el deseo de mejorar nuestra enseñanza y de servir noblemente los intereses educacionales del país.

e) PRUEBAS DE FIN DE CURSO

Les dimos una orientación menos rutinaria y cajonera. Se hicieron en forma de conversaciones y con simplificación de materias, sin recurrir a los llamados cuestionarios ni al nombramiento de comisiones, haciendo prevalecer el criterio de los maestros, a la hora de consignar las calificaciones.

Francisco Fonseca Ch.
 Lawyer & Natary Public
 Office:
 Adjoining to the City's Public Library.
 ENGLISH SPOKEN
 Former Judge of the Limon District Court

HUMOR

Monsieur Florian acaba de publicar en Francia su Numa Pompilio; uno de estos chuscos de buen humor, que se suelen encontrar cuando menos se piensa, le preguntó a una de estas que la echan de literatas, que por desgracia abundan.
 —Ha leído usted esa nueva producción de...
 —Pues, no la he de haber leído!
 —¿Y qué tal le parece?
 —Sí... ¿Y qué tal está el final?
 —Como el de todos los libros de ese género; pesado, insípido; termina por casarse Pompilio con Numa.
 —Sois perita, señora, se conoce que tenéis la historia romana en los labios.

-LA-
Empresa Macaya
 Tiene el gusto de anunciar a sus clientes de la
TARIFA -- ITINERARIO
 de precios entre
LIMON y SAN JOSE ₡ 20.00
 (O viceversa)
 Viajes expresos a precios convencionales.
AVIONES PARA 3 HASTA 16 PERSONAS
 Para más informes dirigirse a
R. C. JOHNSTON
 Agente en Limón

AEROVÍAS NACIONALES

Sociales de CARTAGO

MISA DE SUFRAGIO



El sábado último se cumplió medio año del sentido fallecimiento de la señorita María Eugenia Meza Muñoz, alma blanca que voló al azul en busca de los an-

geles sus hermanos. Para la afligida familia doliente tiene LA VOZ DEL ATLANTICO, como siempre, su sentida expresión de simpatía.

ROMANCE DEL DIA DE REYES

(Por MYRIAM FRANCIS)

El día derrama chorros de luz sobre la aldea. Trinan alborozados los pájaros desde las frondas; se estremecen de amor los capullos de las rosas; zigzaguean en la brisa las libélulas azules, y se extiende por todo el valle un alegre repicar de campanas...

Y la voz triste del niño va diciendo:

—Madre, me dijiste que si era buena, vendrían los reyes magos trayéndome juguetes. Y, ¿no ves? ¡No vinieron! Pero creeme, madre, me porté bien. Fui bueno en la escuela; cumplí mis deberes, y no manché de tinta mis libros. También fui bueno con mis compañeros, y no golpeé al hijo del vecino rico porque se rió de mí cuando me herí un pie por no tener zapatos. Fui bueno y cariñoso con la nena, y cuando ella lloraba le he puesto mi saco para que estuviera calentita, a pesar de que el frío entraba por las ro-

turas de mi camisa, y lo sentía hasta en los huesos. Y, no lloré, madre, cuando no nos dabas pan... No es ésto portarse bien? Y me olvidaron los Reyes! Pero... madre, por qué estás llorando?..."

Y afuera, el día luminoso sigue derramando chorros de luz, y forman dúo el trinar de los pájaros y el repicar de las campanas.

HUMOR

Un condenado a muerte decía al verdugo que le ponía el garrote al cuello.

No aprietes tanto, que me vas ahogar.

—De eso se trata; respondió el ejecutor con suma gravedad.

Un caballero, que se había casado con una señorita muy rica, pero riquísima, decía:

—Yo la he tomado al peso, y no he reparado en otra cosa.

Cumpleaños

Saludamos muy cordialmente al señor don Eduardo Saxe con motivo de celebrar hoy el mejor de sus días.

Regreso de Inglaterra

Mr. y Mrs. Lancaster se hallan de nuevo en su residencia en Las Concavas, de regreso de su viaje a Inglaterra.

Día de días

El martes celebró el día de sus días la señora doña Marcelina de Roig, a quien felicitamos cordialmente.

Saludo de cumpleaños

Pasado mañana celebra la fecha de su natalicio la señora doña Juanita R. de Aragón, esposa de don Carlos Aragón. Nuestras congratulaciones.

Cumpleaños

Celebró la fecha de sus natales la gentil dama doña Rosalía De Pass v. de Lachner, a quien cumplimentamos muy atentamente.

De Paso

Tuvimos el gusto de saludar, procedentes de Limón y de paso para San José, al señor capitán Cokrane y a su señora esposa la encantadora dama doña Argentina de Cokrane.

Bautizo

Con los nombres de Oscar Alberto fué bautizado el hermoso muchachito con que se engalanó el hogar de don Rodolfo Echeverría y de su gentilísima señora esposa doña Berta Pacheco de Echeverría. Deseamos al nuevo cristianito muchas felicidades en su vida, en unión de sus papás.

De temporada

Pasando una temporada entre nosotros hemos saludado a la señorita Zoraida Esna.

Regreso

Después de pasar unos días en ésta ciudad salió para Limón en donde permanecerá una semana embarcando luego para Colombia, la bellísima y elegante damita Dalia Rodríguez Uribe, a quien despedimos muy atentamente.

Para Nicaragua

Salió el domingo para Managua la señorita Luz Argentina Troyo a quien deseamos una feliz temporada en la tierra de los lagos.

Temporada

De temporada en San Antonio de Belén se encuentra la estimable familia Hernández Piedra.

NOS COMPLACEMOS EN ANUNCIAR
Que hemos recibido un inmenso surtido de Cereales en paquetes, Galletas finas, Vinos, Manzanas, Ciruelas, Uvas, Peras, Pasas y Corintas frescas, Latería fina, Quesos Holandeses.

Además, ofrecemos Garbanzos, Arvejas, Lentejas y toda clase de granos. Todo lo encontrará en su Almacén de confianza.

LA PROVEEDORA

Se recolectan fondos para reparar la Iglesia de Orosi, reliquia histórica

Los temblores de la segunda mitad del año que acaba de terminar, especialmente el del 18 de junio, dañaron considerablemente el templo de Orosi, única reliquia en pie de la época Colonial, que amenaza una segura destrucción si no se procede prontamente a repararla. Como el erario público no dispone de una suma para tal fin, la Junta Pro-Monumentos Nacionales, integrada por los valiosos elementos de Cartago don Ramón Jacinto Rivera, presbítero don Enrique Bolaños, profesor don Rubén Torres, profesor don Víctor Lizano, y profesor don Juan

Ramón Bonilla, ha acordado dirigirse a todas las personas prominentes del país por su cultura y por sus condiciones económicas, solicitándoles su generosa ayuda para conservar la Iglesia de Orosi.

El Tesorero, profesor don Rubén Torres Rojas, es el encargado de recibir los donativos, y LA VOZ DEL ATLANTICO, a la vez que alaba la labor de la Junta Pro-Monumentos Nacionales, espera que sus lectores envíen lo que tengan a bien, para que pueda conservarse el templo de Orosi para las generaciones venideras.

A tres años, ocho meses y un día en San Lucas, fué condenado definitivamente Granville Donald Gibbon, vecino de Guácimo, heridor de Simeón Morgan

Desde que se cometió este hecho, "La Voz del Atlántico" ha venido informando a nuestros lectores del curso del proceso, el cual acaba de ser resuelto definitivamente por la Sala Penal de la Corte Suprema de Justicia, adonde llegó la causa en apelación por inconformidad del reo. El Tribunal, de alzada acogió en todas sus partes la sentencia dictada por el Juez de Limón, Lic. Desanti haciendo suyos los razonamientos jurídicos aducidos por el juzgador y confirmó su sentencia de tres años, ocho meses y un día que él impuso al reo, con la salvedad de que debió subirle la pena y por ser el reo acreedor a las agravantes de alevosía y nocturnidad. Como dijimos en otra ocasión, alrededor de éste crimen surgieron unos cadáveres o restos humanos que la fantasía hizo aparecer como recién exhumados y songuinolentos, pero en cuanto a ese punto, el Juez se abstuvo de conocer por no ser de su competencia aquel hecho ajeno a la causa, y ordenó al jefe político de Poco-

cí pronunciarse al respecto. Este es el saldo definitivo que dejó el disparo de escopeta que hizo el reo al ofendido la madrugada del ocho de marzo último.

HUMOR

Le echan a usted lo menos cincuenta años", le decían a un cómica célebre.

—Pues le aseguro a usted, contestó con mucha gracia, que si me los echan no los tomo.

Leyendo una joven cierta novela, al llegar a una conversación larga de dos amantes exclamó:

¡Qué conversación tan inútil, hallándose juntos y solos!

Decía un aficionado al vino:

—Han dado en asegurar que un vaso de vino sostiene a un hombre: yo acabo de beberme ahora más de treinta, y apenas me pueda mantener en pie.

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecería mayor del mundo.

COMO BUDWEISER ninguna



LIMON TRADING CO
DISTRIBUIDORES

LUMBER DEPOSIT — "SMYTH & ARREA"
(Previously — "SAITA")

The Best Assortment of First Class LUMBER ON THE MARKET
Administrator in Limon - Alfredo Cañas V.

LAUREL and CEDAR
WE BUY LOGS
Saw Mill located in Siquirres

We have today reached the sixth of another year with myriad uncertainties. No one knows what will be encountered during this new period, so we should strenuously endeavour to utilize the dearly bought experiences of 1939 for our greatest good.

Many are the resolutions which, we are confident, have been made for 1940 for the promotion of our general welfare, but we wish to particularly direct attention to the urgent need there is for more intensive agricultural and industrial activities. Our Banana output continues to diminish alarmingly, while our Cacao trade displays the greatest uncertainty. It is essential, therefore, that we give careful attention to the cultivation of other worthwhile, lucrative crops. Much interest is being manifested in the Castor Oil Industry—a product well adapted to our soil and climate. We carry an interesting article on the subject elsewhere in this issue. We can see no reason why the cultivation of Castor Beans should not be successfully undertaken throughout our Zone. We have been deprived of the benefit of the Plant, which hit was thought would have been erected in this city, for the manufacturing of Oils on an extensive commercial scale. It is therefore up to us to see after our own economic welfare. We each of us owes a duty toward the progress of the Province, hence we must launch a comprehensive programme to help ourselves in all respects.

The curtain is going up on a government that has materially assisted our cause, and we are looking forward to a new Administration with greater possibilities, for they, like ourselves, have had bitter experience, and are consequently well prepared to aid in the revival of our economic prosperity. Conditions are continually on the change, and so we are, in a sense, very different creatures to what we were in 1939. It is our fondest wish that the gateway to happiness and prosperity be thrown wide open so all may be able to effect every possible achievement during this New, and, we trust, more prosperous Cycle of Months.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

De LIMON para NUEVA YORK con escala en HABANA, únicamente:

"VERAGUA" Enero 8 (Lunes)

F. J. ALVARADO & Co, Sucs. S. A.
Agentes para Limón y Puntarenas

Para más informes dirijase a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José

TELEFONO 3156

REGARDING THE EUROPEAN WARFARE

During the past fortnight Finland has continued to successfully resist the Russian invasion and has lately inflicted a series of crushing defeats on the Union's military might. Thousands and thousands of their troops have lost their lives and enormous quantities of material have been either destroyed or captured as an outcome of the almost incessant fighting which has been taking place in the several sectors of the country. The Finnish armies are now reported to have penetrated Russian territory from four distinct points and to have advanced, for considerable distances. Although it is reported that the Russian High Command

has ordered the transportation of large numbers of troops from the Siberian portion of the country to augment those operating against Finland, it is generally believed that her main force has been broken. Meantime Finland is being placed in a much better and stronger position to meet all further assaults, as not only is she receiving much needed and important material from outside sources but large numbers of alien volunteers are constantly joining her armies.

The most serious encounters of the war with Germany are said to be occurring along the western front since the closing days of December. Between one

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VI YEAR — LIMON, COSTA RICA — JANUARY 6th, 1940 — N° 277

WIRELESS NEWS

PARIS. — France closed the year 1939 with plans to spend nearly five and a half billion dollars, all to be raised by loans, to continue her warfare during the current year. There were also hints, from her Premier of the possible creation of a European Federation as an outcome of the present conflict.

BELFAST. — Reports of extraordinary military measures at Dublin heightened fears of impending civil strife. Leaves for all Irish Officers were reported cancelled as the army of 5,000 men concentrated in and about the Southern Capital.

WASHINGTON. — The Navy plans to assemble mines to guard the Panama Canal and harbours on both the Atlantic and Pacific coasts. Authoritative quarters disclosed that funds for the purpose were included in President Roosevelt's request to Congress for \$ 275,000,000 to be used in preparing for emergency situations arising out of the European war.

TOKIO. — Imperial Japanese headquarters place at 1,218,462 the number of Chinese troops killed in the war between July 1937 and November 1939. Japanese deaths, between October 1938 and December 1939, are listed at 27,000, with 18,000 additional killed or wounded in the Outer Mongolian border sector last summer.

REVERE, Mass. — Flames destroyed valuable United States Navy Patents for casting designs for new destroyers early on the 30th. December, when fire swept through the Revere Brass Foundry Plant, causing damage estimated at \$ 15,000. Fire Chief, Thomas McCarrick, hinted he believed sabotage may have been responsible.

PARIS. — 600 German Legionnaires, crying "nieder mit Hitler" (down with Hitler), have departed to join the French Foreign Legion at Sidi Bel Abbes, Algeria. The men are Bavarians who fled Germany and were permitted

To pag. 11

and two thousand five hundred French and Germans participated in the attacks launched by the Nazis in the northern sector of the line. Actual and deadly hand to hand combats were resorted to on different occasions. On Thursday last French planes are reported to have covered 400 kilometers of German territory and it is supposed that Hitler is rushing forward preparations for an intense offensive to break the blockade being enforced against his economic transactions with much success.

Mr. W. S. Weeks Has Been Retired



Conductor Weeks, as he has been more familiarly called by his hosts of admirers, has, after more than thirty years of active service, been released from further duty by the principals of the Northern Railway Company.

Though he ever performed his duties with minute exactness, Mr. Weeks always displayed a courteous, genial deportment toward the general public regardless of Race or Colour, hence all who so long contacted him on the Limon - Estrella Branch Line and elsewhere greatly regret his absence.

Mr. W. S. Weeks was certainly one of our most popular and genuinely respected employees of the Railway Company. Now that he is ripened in age and has passed into retirement, we hope he will be permitted to spend the remaining years of his allotted time midst peace and much happiness. We take this opportunity of welcoming his successor Conductor William Joy, and is wishing him the best of successes, we hope that he too will, at the close of his toil, be the recipient of eulogies similar to those extended his predecessor.

You have overlooked the importance of unpleasant odors so common in the tropics due to perspiration. You do not have to worry about underarm or other odors by using

NEUTRODOR

The NEUTRODOR is a very fine powder, stainless, does not harm the most delicate skin, and assures you a very pleasant odor and refreshing comfort.

For sale in all leading

DRUGSTORES OF THE REPUBLIC OF COSTA RICA

IMPORTANT LAST MINUTE ADVISE

Messages proceeding from the seat of war disclose that the Finnish forces have secured another far reaching victory over the Russians in the Salla sector, situate about 125 miles

to the north of Klantajaervi. The Russians are said to have fled in great disorder across the Soviet frontier toward Karadaska. As the railroad to Mur

TO PAGE 11

IMPORTANT
for **EVERYTHING REQUIRED** for the

Proper Handling and Transportation of

BANANAS

SEE

FATJO & LORENZO

TALLER MECANICO

BOX: 387 — SAN JOSE — TEL. 2435

THE VALUE OF DEHYDRATED CASTOR OIL

So much attention is being directed toward the matter of the cultivation of oil producing plants, we hope the following, condensed from the "Industrial Bulletin" of the firm of Messrs. Arthur D. Little, Inc. U. S. A., will be of some interest to a large section of our readers.

Far from being merely a hobgoblin of small boys, Castor Oil has become, today, the subject of intensive research and promises to emerge as an important chemical raw material. The use of dehydrated castor oil, as a drying oil in varnishes, has been given impetus by the restriction of Tung (China Wood) Oil supplies because of the Sino-Japanese conflict. The development of nylon raises the possibility of using large quantities of castor oil as one starting point in the synthesis of the fibre. At the same time, the widespread experimental planting of newly developed strains suggests the castor plant as a new American crop.

During the past decade, the quick-drying, water-proofness and excellent film-forming properties of Tung oil made it the foremost oil used in the manufacture of varnish and enamel liquids. These advantages of tung oil appear to be due, primarily to the structure of its major constituent — eleostearic acid — as contrasted with that of linseed oil's linolenic acid. Both have three pairs of reactive carbon atoms, which are inefficiently scattered in linolenic acid but are all joined together, for maximum effectiveness, in eleostearic acid. The

ricinoleic acid castor oil has only one pair of active carbon atoms, but next to these is another pair joined to a molecule of water. When this water is driven off by catalytic distillation, there remain two pairs of active carbon atoms joined together, like the three pairs in tung oil, which it then strikingly resembles in drying properties.

This new drying oil, developed about seven years ago, and widely produced only within the last two years, is not a complete substitute for tung; but, used with it, produces finishes with some qualities, including clarity, superior to those made from straight tung oil. In the present shortage, many manufacturers are using it to replace fifty per cent or more of tung oil. In general, these mixtures do not dry quite so quickly as do straight tung oil finishes; although, while earlier dehydrated oils remained tacky for several days, finishes from recently introduced dehydrated oils are reported to dry tack-free in ten hours or less. So popular is the improved type, which results from more complete conversion of the original non-drying castor oil to the dehydrated drying form, that present consumption is said to be limited by available manufacturing facilities. Since the price of the new product is currently much less than that of tung oil, and is comparable to tung's peacetime price, its properties may well win it a permanent place among varnish makers' materials.

(Concluded in next issue).

THE YULE - TIDE BALL

The scenery was lovely and bright. From the interior of the St. Mark's Parish Hall there beamed forth a spectrum of lighting effect through a net-artistic decoration from the canopy with full tassels in a circular fall. The guests were the "cream" of our dancing community — a group who were jolly, agreeable and appreciative. The ladies were beautifully dressed

in the latest dancing creations — a bevy of beauties who held the well attired gents enthralled. The ensemble was panoramic.

The music was almost as rich as the famed Scottish Bagpipes. The combination consisted of Messrs. John Rogers, pianist; H. Green, banjoist; Sanchez at the Drums; Cuevas, trumpet; Mon

THE RAILROAD ACCIDENT OF DECEMBER 22nd.

Our city was thrown into a state of bewilderment during the afternoon hours of Friday the 22nd. December, when the news of a collision of trains on the Limon - San Jose line was noised around. As the earlier reports were, as usual, unduly speculated upon, the tensivity of the moment was greatly increased.

We, however, gathered that engine 42 was running westward while a train attached to engine 56 was on its way to Limon.

The engines met in a head-on crash about a quarter of a mile west of Santiago, causing fatal results to one of the crew and serious injuries to C. Hall, the driver of 56, J. Hendricks, a Brakeman, and Conductor Ricardo Nanne, who were rushed to the hospital here. Unfortunately, Michael Smith, the fireman on 56 was covered by the im-

pect and it entailed much skilful mechanical work before his almost lifeless body was released. Medical aid was unsparingly administered in an effort to save the poor man's life but he succumbed at Monte Verde while being brought here. He was but 32 years old and widely esteemed. Our citizens in all walks expressed deep sorrow at his passing so untimely into eternity. His remains were interred at the Camp One Cemetery during the afternoon of the 23rd, in the presence of a throng of mourners and sympathizers. Major Lynch conducted the burial ceremony. He is survived by a widow, mother, step-father, two sisters and one brother. To these and his other bereaved relatives the "Atlantic Voice" extended its deepest condolence.

SOMEWHAT OFF THE BEATEN TRACK

Four of the public houses, or as we would say canteens, which do business in the village of Slade Green, county of Kent, England, are reported to contribute collectively to the upkeep of the local Memorial of the last World War. In order

to express his appreciation of this action and to thank the customers for their support, the Vicar of the parish recently visited, we are told, each canteen where, after mugs of beer had been set on a counter, he offered a short prayer.

THE UNKNOWN WARRIOR'S GRAVE

How The Idea Originated

We are indebted to a recent issue of "The Old Contemptible", the monthly magazine of the Old Contemptibles' Association in England, for the infor-

mation as to how the idea of having an Unknown Warrior's grave came about.

The idea was first suggested by the Rev. David Railton, Rector of Liverpool, and this is what he has to say regarding it — "The idea came to me in the early part of 1916 after returning from the line, at dusk, to a billet in front of Erkingham, near Armentieres. At the back of the billet was a small garden, and in that garden, there was a grave. At the head of the grave, there stood a cross of white wood on which was written in deep black-pencilled letters — "An Unknown British Soldier", and in brackets underneath — "Of the Black Watch". "How I wondered, how I longed to see his folk. But who was he and who were they?" concluded the Rector. The impression made by this nameless grave never left his mind, and during the year 1920 he wrote to the Dean of Westminster inquiring the possibility of burying in the Abbey the body of an unknown comrade. He suggested, at the same time, that a real "war" flag, in his possession, be used at such a burial. The idea was passed on and accepted, and the flag he had brought back with him from France was used as a shroud.

AVISO

Alquilo cuartos con o sin muebles, con alimentación, a precios módicos, detrás de la iglesia de la Soledad.

ADRIANA BONILLA DE VARS

tero and Gabriel, saxophones. Every item they gave was a real thermal Swing and commanded prolonged plaudits. At the midnight hour Mr. L. Dobson heralded the drawing for the prize which was won by Miss Angelia Leyw. The merry "trippers" with a hip-hip-hurrah, extended hearty congrats to the winner. The event was a tip-top social affair. Our good friend "Wally" and his Associates did it with glowing colours and are worthy of the highest congratulations. Home Sweet Home was played at 3.30 a. m. midst almost bedewed eyes.

Costa Rica Soda WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND FARM CO.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo y Maderas

Venta de Leche

OF INTEREST TO TRE HOUSEWIFE

EVE'S PUDDING — 1 lb. apples or 1 small tin of fruit; 3 oz. sugar, 1 lemon. For the mixture — 4 oz. flour, 2 oz. butter; 2 oz. sugar, 1 egg, ½ teaspoonful baking powder, a little milk.

Peel, core and slice the apples, put them in a saucepan with a little water and the sugar, grated rind and juice of ½ lemon. Simmer until tender. Put the cooked fruit at the bottom of the pie dish. The addition of a small piece of butter improves the flavour.

Prepare the top mixture as follows — sieve the flour, pinch of salt and baking powder. Cream the butter and sugar, beat in the egg, fold in the sieved flour lightly, adding a little milk if required. Put the mixture on top of the apple and bake in a moderate oven for approximately 45 minutes to one hour.

OFFICERS ELECTED BY THE LIMON LODGE

A very edifying general meeting of the Limon Lodge of the Grand United Order of Odd-Fellows was held on the night of the 20th. December. The special purpose of the session was the election of officers to guide the destiny of the Lodge during the current year.

After keen contests the following were the elected personnel — D. R. McKenzie, Past Noble Father; Raymond McKenzie, Noble Grand; A. Foote, Vice Grand; E. V. Campbell, Per. Secretary; E. Dumont, Elective Secy; T. Skipton, Treasurer; J. Grey, Advocate; J. Thomas, Chaplain; C. Robinson, Inner Guard; S. Bryan, Warden. These were on the night of the 3rd. instant installed into their respective offices by installing Master, R. J. Moore, ably assisted by several other ranking officers. A sumptuous Banquet was served at the close of the impressive ceremony, and was flavoured with many interesting addresses.

En el manicomio.
—El doctor. ¿Quién es aquel loco?
—Uno a quien dejó su novia.
—El doctor. ¡Pobrecito!
—¿Y éste?
—El que se casó con ella.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

THE CHRISTMAS CHEER TO OUR NEEDY

Through the generosity of the many benevolent and fraternal organizations as well as our general public, an appreciable number of the neediest of our community received a Cheer on Christmas Day.

The Baptist Denomination started preparations as early as October with the staging of the "Rally" on some of the devoted women of Bible Days, and the funds collected were fully reserved for a Cheer at Christmas to the deserving ones. This foresight enabled them to cover a much wider field than that of previous years. Most touching was the appreciation of those served.

Despite the many set-backs during the earlier part of the year, the Methodist Church effectively extended their charity. In addition to 82 packages of cakes sent for the needy ones in our local hospital, 81 parcels were otherwise issued accompanied by cash donations of fifty cents and one colon respectively.

Although they did not make previous plans, the Salvation army were not found wanting as, led by Major and

Mrs. Lynch, much appreciated Cheer, in keeping with the Army's doctrine, was accorded many who had been without hope.

In pursuance of their usual special Treat to the poor at this Season, the local Branch of the Jamaica Burial Scheme Association extended the Society's Bounty to one hundred real deserving persons, and it is a sincere pleasure to state that in addition to the individual packages, the Association distributed one hundred colones among those served. It is also highly gratifying for us to be able to say that through the good offices of Mr. Harold Smith, the well known philanthropy of Mr. Cecil V. Lindo was once again in evidence with a grant of 100 pounds of sugar which was also divided among the needy ones. We beg to add our heartfelt thanks to Mr. Lindo.

Though they did not participate in the actual distribution activities, the other Religious Denominations largely contributed to the "Cheer", which we are confident has made a lasting impression on all who were helped.

ESTRADA GIVEN SPLENDID ENTERTAINMENT

The Methodist Women's League of this city entertained the residents of Estrada at the Church there on Tuesday night the 19th. December, and once again the Company of Characters scored marvellous successes with their two Dramas.

The "Church Clinic" vividly portrayed a most distressing phase of present-day church life — the sparse attendance at Sunday services. Even duly registered members do not, as in former years regard it their duty to regularly attend. The Drama's climax was soothing and pointing. Mrs. Holmes was brilliant in her personification of one of the physicians. All the other characters acted excellently.

The other drama — "One of the Nine", — was a demonstration of the splendid

memory of Mrs. Jessie Wright who personified David, the Samaritan. Although the bitter curse of leprosy laid hold on him, David so truly loved the pretty princess Zarah, that on hearing of the power of Jesús, he sought Him, believed in Him, and was cured. Unlike the others, who had been cleansed, David did not uncomplimentarily go his way, but returned to thank and worship God. He thereafter told the good news to Zarah and they were married as they had previously vowed.

Mrs. Stanley Blake was the Star of the cast of characters. All however played their parts wonderfully, and much merit is mightfully due the ensemble. The church was seated to its full capacity. The Rev. J. Holmes presided.

A NEW YEAR'S MESSAGE

We have passed the end of another year which, may not have been as spectacular as its immediate predecessor, though we have much for which to thank our Heavenly Father. We have had our sorrows and our joys, and they have not been without their special features.

To many, the period of 1939 has been altogether lovely. To others, it was a time of much sorrow. Loved ones and friends have passed into the Great Beyond. The belligerent activities in Europe and elsewhere can only be viewed with intense anxiety coupled with the ardent desire for a speedy termination of all hostilities and the early approach of that period when God shall judge among the nations and many peoples, who shall beat their swords into plough-shares and their spears into prun-

ing-hooks, and no nation will raise its sword against its fellow nation, and none learn any more of war.

Do not let us be downcast because of all this. Let us rather be of good cheer for the new year means everything new — new ideas, new aspirations, new thoughts of a nobler, higher life — spiritually, morally and socially. Then will we be able to fully appreciate the accustomed greeting — "A bright, happy and prosperous New Year"

Higher then and higher bear the ransomed soul, Earthly toils forgotten, Saviour, to its goal. Where in joys unthought of Saints with Angels sing, Never weary raising Praises to their King.

J. B. Davidson

IRAZU



**A Good Cigarette
at a price
you can afford**

A Genuine Appreciation

It affords us the greatest pleasure to pass along the warm-hearted expressions of gratitude we heard from Miss Maria Prestinary of the Refectorio Infantil with regard to the goodness of Mrs. Jack DePass of the "Little Paris" and Mr. A. Maxwell of the "People's House". Both these well known citizens gave gifts at Christmas to the children of the Institution which were highly appreciated. Miss Prestinary assured us she thanked them all the more as both donations were entirely voluntary.

The "Atlantic Voice" takes this opportunity of also voicing its appreciation of the generous acts and the splendid thought which prompted them.

Tomorrow's Harvest Services

As it is an established fact that each year, on the first Sunday of the month of January, the diagram points to the Har-

FINLAND'S SUCCESSES CAUSE CONCERN IN GERMANY

The German papers are said to have for the first time referred in their issues of the 3rd. instant, to the possibility of the Reich extending its present warfare as a result of Russia's fight with Finland. Both Germany and Russia accuse England and France of having encouraged and aided the defence by Finland, for the sole purpose of

widening the area of their belligerent activities. While it was not specifically indicated that Germany would fight on the side of Russia against Finland, Turkey or the British possessions, there was much evidence of increasing concern regarding the Anglo-French assistance being afforded Finland.

U. S. A. SOLD OVER \$13,000,000 WORTH WAR MATERIAL LAST NOVEMBER

WASHINGTON. — France was the largest purchaser of arms and munition in the United States of America during last November, the first month follo-

wing the lifting of the Arms embargo decreed by the government at the start of the European conflict.

France was conceded exportation licenses to the value of \$9,579,366 though actual exportations amounted to only \$2,149,298. England's purchases totalled \$1,497,009, but only \$701,093 worth were delivered. Norway's transactions aggregate \$600,000, Russia's \$150,640, Canada's \$1,283,268, Australia's \$41,700 and Finland's \$13,730.

vest Thanksgiving Service at our Baptist Church. This is therefore to remind the general public that the Festival will be observed tomorrow the 7th at the 11.00 a. m. and 3.00 and 7.00 p. m. sessions. The Rev. W. Forde will conduct the services.

A GALA NEW YEAR'S PARTY

On the afternoon of New Year's Day the imposing "Elms Fair Villa" of Mr. and Mrs. W. Daysley was the scene of much amusement. There were in evidence sparkling diversions—flavoured attractions and a brilliant whirl of the terpsichorean artistes. It was a day set to the time of the Swings entrancing rhythm. The guests, keenly selected, were there with "bells on". No ugly face nor wrinkled brow was evinced.

Mesdames Doris Gray and Daysley were the hostesses, and radiant they were from start to completion. They made sure that everything essential for the celebration was flourishingly met. A late Lunch, buffet style, was served and gave pleasure which will long be remembered.

THE MENU

Fruit Cocktail—highly steeped
Fricassee Chicken
Roast Beef au Charqui

Rice and Peas a la Creole
French fried Potato
Ripe Plantain a la mode
Vegetable Salad en Lettuce Supreme
Choice Liguers a la Galore

A word about the Villa. Situate on a medium summit to the extreme end of "Pound Lane", the structure consists of a parlour, two bed rooms, dining hall, kitchen and modern sanitary conveniences. A three-way covered veranda protects the building from mosquito and fly by copper screening. The workmanship excites admiration. Mr. Chas Roden was the designer and builder. A splendid vegetable garden, worked by Mr. Daysley, takes in three sections of the lot. The guests were delighted with the entire premises and congratulated Mr. and Mrs. Daysley for their accomplishment. The builder was also extended high sounding eulogy.

Banco Nacional de Costa Rica

SUCURSAL DE LIMON

(LIMON BRANCH)

Esta sucursal se trasladará a la avenida del Comercio, al local situado entre Jack Orane y el Consulado Inglés.

This Branch will be moved to Commerce avenue, between Jack Orane and British Consulate.

WITH SOME OF THE CHURCHES ON XMAS. MORN

A special service took place at the Anglican Church at five o'clock on Christmas morn in the presence of a fair congregation. The members of the Pledge of Limon Lodge of the Ancient Order of Shepherds were the special guests. A very comprehensive discourse was delivered by the Rector of the Parish.

AT THE BAPTIST. — The members of the Pearl of Bethlehem Lodge of the Ancient and Illustrious Order of the Star of Bethlehem attended the service at the Baptist Church at 5 o'clock. The Rev. W. Forde, Pastor of the Denomination, delivered a brilliant sermon on the "Babe" of Bethlehem, on whose coming rests the fundamentals of the Order. The service was well attended.

AT THE METHODIST. — With a fully attended service, the Rev. J. Holmes, Pastor of the Circuit, accommodated the members of the New Hope Lodge of the Ancient Order of Shepherds,

Aston Unity. He delivered a very inspiring address on the significance of the Angel's Message to the Shepherds of old and exhorted those who were commemorating the glorious event to so act in spirit and in truth.

A MARRIAGE RECEPTION

On December the 25th, the home of Mrs. Brown at Moin was the scene of much gaiety, the occasion being the reception held for one of her daughters — Miss Myrthlyn — who got married to Mr. Wellesley Cronstan of Puerto Viejo on the 20th. idem in this city. Mr. Owen Beckles of Tilbury Farm was Master of Ceremony, and many of the kindest of expressions were showered on the newly weds, with the sincerest of good wishes for their future — They left for their home in Puerto Viejo on the 26th.

It is a pleasure for us to add our congratulations, with the hope that the noon - time and evening of their marriage life may be as cloudless and beautiful as the morn.

PERSONAL

We have the good news that Mrs. Ethel Goulbourne, one of our widely known citizens, has successfully passed through her recent surgical period and is well on the way toward full recovery. She is convalescing in the milder clime of San Jose. We wish her a speedy return to perfect health.

Mr. R. Goulbourne, her husband, is warm in his praise of the medical attention and excellent care extended her during her illness.

Bishop Sanabria Sole Beneficiary under Will of Late Archbishop

His Lordship Victor Manuel Sanabria, Bishop of Alajuela, succeeds to the entire estate of His Grace the late Archbishop Castro of San Jose.

Under the Archbishop's will, now being probated, Mons. Sanabria is named sole heir. The estate is said to be of the value of about seventy -five thousand colones.

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

LUCIANO SARTORESI

TWO MEN LOSE THEIR LIVES BY DROWNING

Very regretfully do we report the drowning of Clifford Sharpe and Windell Seton in the Banana River on the Estrella Line, near La Bomba, last Wednesday morning the 3rd. instant.

While engaged in their accustomed work, one of the pair was observed sliding uncontrolably down the bank of the river, and in the other attempting

to pull him back, he too lost his balance, and both fell into the swift rushing waters and were quickly lost to sight. Clifford resided in this city and Windell lived somewhere in the same Estrella district. Up to the time of writing this, neither of the remains have been located. We heartily sympathise with the sorrowing relatives.



**BETTER!
SAFER!
SURER!**

Outclasses all other locks
More convenient
More economical

Put an end to key worries!!

BUY A "SESAMEE" LOCK TODAY

Alfredo Cañas, Distributor

For sale at "La Proveedora"

A NEW YEAR'S THOUGHT

A "Happy New Year" is always the sincere wish of every true-hearted being to his or her neighbour. At this tumultuous time, it goes without doubt that such a wish should be in its sincerest form. It behoves us, whether near or far apart, to join together—in one solid human family—in praise to our Creator for His tender mercies toward us. So good is He that hitherto, we of this community, like many others, have derived His unbounded benefits. Let us hope that this year of 1940 will bring a better understanding throughout the nations of the

world for Peace, so that the Lord may pour His blessings abundantly upon His people.

Keep the sunshine always with you,
Never encourage the purple hue;
Praise the Lord always.
He having fixed His plans for you,
And blessings will follow you all life through.
Again, let me say. **A Happy and Prosperous New Year**—is the warmest wish of.

Mrs. J. A. FRANKLIN.

CACAO - Embarcado en Limón, Costa Rica - Nov. 1939

Fecha y vapor	Embarcadores	Consignatarios	destino	sacos	kilos
Nov. 12 Telamanca	Cia. Bananera de C. R.	Escipión Mosquera	Colombia	500	34586
	Agencias Unidas S. A.	Otis McAllister & Cº	San Francisco	200	14000
	Gmo. Niehaus & Cº	A la orden	San Francisco	250	17500
	Gmo. Niehaus & Cº	A la orden	Chile	350	24500
Nov. 19 Quirigua	Lindo Bros. Ltd	Aug. A. Lindo & Cº	New York	250	17500
	Agencias Unidas S. A.	Otis McAllister & Cº	San Francisco	250	17500
Nov. 26. Jamaica	Cia. Bananera de C. R.	Fruit Despatch Coy.	New York	2000	137894
	Gmo. Niehaus & Cº	Cia. Nac. de Choco	Colombia	500	34500
	Kitzing & Steinvorth	L. Lara e hijos	Colombia	85	6522
	Gmo. Niehaus & Cº	Banco Italiano	Perú	300	20700
	Agencias Unidas S. A.	Svenska Choklaffabrik	Sweden	100	7000
	Gmo. Niehaus & Cº	American Trust Coy.	San Francisco	300	20700

U. F. Cº TOTAL 5095 352934

RESUMEN

Gmo. Niehaus & Cº	1700	117900	Colombia	1095	75640
Agencias Unidas S. A.	550	38500	Perú	300	20700
Lindo Bros. Ltd.	250	17500	Chile	350	24500
Kitzing & Steinvorth	95	6555	San Francisco	1060	69700
Cia Bananera C. R.	2500	172479	Sweden	100	7000
			New York	2250	155394
TOTAL	5095	3529334		5095	352934

LADIES AND CHILDREN'S HATS FOR HOLIDAY AND NEW YEAR AT JACK ORANE Sucs. :-: THE PEOPLE'S HOUSE - LIMON

Cardui

Besides easing functional pains of menstruation, Cardui aids in building up the whole system by helping women to get more energy and strength from their food.



for Women

WIRELESS NEWS

From pag. 7
to join the Foreign Legion, they may later join the Allied troops on the Western front.

WASHINGTON. — The War Department has ordered the creation of fifty-two new army air corps squadrons, representing several hundred planes to reinforce defenses of the Caribbean, the Pacific and Continental United States.

WASHINGTON. — President Roosevelt is stated to be studying a plan to create jobs for idle seamen by stationing American merchant ships out in the Atlantic to do rescue work and report weather conditions.

RELIEVE TIRED EYES

Murine soothes and refreshes irritated eyes. Use it daily.

MURINE FOR YOUR EYES

COMING EVENTS WITH THE METHODISTS

At the Church here tomorrow, there will be reception of new members, Holy Communion and Covenant at the 11 a. m. service. The Rev. J. P. Holmes will officiate. At the San Jose Creek Church, Estrada, beginning Monday evening the 8th. instant, a series of Evangelistic Meetings will be held each night up to Friday. Holy Communion and Covenant will be on Sunday the 14th. The Rev. and Mrs. Holmes will deliver the Messages during the serial. All are specially invited to attend the services.

Reward for Br. Air Pilots who Sink German Submarines

The granting of a special bounty of one thousand pounds sterling to pilots of the Royal Air Force and Air Arm of the Fleet for each German Subma-

U. S. EXPORTERS WARNED REGARDING SALES TO LATIN

American exporters were advised against expanding trade with Latin America on "anything but normal, conservative credit terms" in a statement on trade prospects in South and Central America issued by the National Foreign Trade Council.

"Since the present war began", it was explained, American exporters have been deluged with inquiries and a considerable increase in orders has been noted from buyers in Latin America who have anticipated difficulties in obtaining normal supplies from countries at war or in the war areas. While there seems little occasion for the lengthening of credit terms on ordinary export transactions, careful scrutiny should be made of all new accounts and proposals of ex-agents for former competitive goods".

After reviewing the exchange and other difficulties of representative Latin-American nations, the report added:

"Governmental and private credits should be predicated on sound security. The development of latent or expansion of existing resources for the increase of our needed imports is one of the most important bases of security and of ultimate amortization of new investment funds.

"In our trade with Latin America as a whole, ignoring our position with each individual

country, we buy more than we sell. We can buy much more and thereby sell more safely. Much of Latin America's vast resources are awaiting further development. Our geographical position and economic and political ties warrant intensive and prompt research and evaluation of those resources with American skill and authority to justify the use of our capital, our materials and our experience, and thereby build an ever-increasing market for our surplus capital and goods".

LETTMAN'S ORCHESTRA TO THE FRONT RANK

Professor Lettman and his orchestra have gained a well-deserving praise from our American Colony for their performance at the dance held at the Community House on the 23rd. December under the auspices of the Banana Club.

Several months ago we discovered the high-spot in these budding musicians, and this more recent appreciation is a pleasing confirmation. As we prefer placing gems in the crowns of the meritorious living, rather than strewing roses after their death, we pleasingly pass along the distinction achieved by our young citizens.

MR. A. SPENCE INSTALLED ILLUSTRATIVE GRAND

The installation of Officers for the ensuing term was effected by the Concordia Lodge of the Independent United Order of Mechanics at a specially convened session last Tuesday night, the 2nd. instant.

Those installed were Messrs. A. W. Spence, Illustrative Grand; J. Drysdale, Deputy Master; J. P. Murray, Secretary; R. Johnson, Senior Deacon; W. S. Goulbourne, P. I. G. Treasurer; J. Lewis, Junior Deacon; J. Townsend, Tyler. The ceremony was befittingly performed by Mr. J. F. Barrett, Immediate Grand Master of the Union

Distict Grand Lodge. He was ably assisted by Messrs. Thos. Bowrie as Grand Deputy Master S. C. Nation, Past District Grand Master, as Grand Secretary; E. Bredy as Grand Senior Deacon; F. Jones as Grand Treasurer; Leslie Clarke as Grand Junior Deacon, and J. E. Nelson, Senior Past District Grand Master, as Grand Tyler.

A very rich and appetizing banquet, with toothsome delicacies and refreshing beverages, followed the installation. It was seasoned with many rousing toasts.

ALMACEN ESCARRE & CARTIN

VENTAS AL POR MAYOR

Teléfono 4754

Apartado 1283

San José - Costa Rica

rine they sink is being considered, it is reported, by the British government.

During the last world war a

special bounty of from £ 500 to £ 1.000 was paid to the Captains of merchant ships who sank German submarines.

KLIM GIVES BABIES THE BODY-BUILDING ELEMENTS THEY NEED



KLIM supplies all the vital elements that pure, fresh milk contributes to straight bones, strong teeth and resistance to disease. That is because Klim is pure, fresh milk.

Klim is fresh milk powdered — just the water removed, nothing added — and packed by an exclusive process that insures the milk reaching you just as fresh as it is a few hours after milking. You mix it with boiled or

drinking water as you need fresh milk to feed your baby. None is wasted because you use only as much Klim as you need at the moment — the rest will keep for weeks even after the tin has been opened. This makes Klim economical.

Notice, too, how all the fresh, natural flavor of fine milk remains in Klim unchanged. Order Klim for your baby today.



The Milk That Keeps... And Keeps Its Natural Flavor

12,442 REPORTED EXECUTED IN GERMANY

PARIS. — The newspaper Paris-Soir reports that 12,442 civilians have been executed in Germany since the outbreak of the war. The dispatch, dated from the frontier, said that the statistics came from the Gestapo, the Nazi secret police.

The dispatch said that 4,716 persons had been executed in "old" Germany, 2,297 in Austria and 3,250 in Bohemia-Moravia. That 1,682 persons had been convicted in summary courts,

that 4,083 had been killed in street fighting and that 321 had been killed in individual fights with the police. It was also stated that 291 had been killed by police shots of "warning" and that 207 had been killed for reasons not defined.

The figures did not include persons who had died of wounds suffered in street fights. Nor do they include executions in Polish and Slovak territories.

IMPORTANT LAST MINUTE ADVICE

FROM PAGE 7

mansk is only about forty kilometers from the Finnish frontier in this zone, it is thought that this victory places Finland in a position to effectively cut Russia's communication between Leningrad and Murmansk. The

battle lasted two days and was most bloody.

It is also unofficially announced that Murmansk has been bombed by Finnish planes and the Russian oil tanks destroyed.

INTERESTING INTERNATIONAL BRIEFS

All male Jews under the age of 37 years have been ordered to leave Bohemia and Moravia by the 28th. of February next. The authorities of the Nazi Protectorate announce that the order is intended to speed up the removal of the "unwanted" to the overseas countries where they are being afforded havens.

One thousand head of sheep have been given to Britain as a war gift by the people of Jansenville, Cape Province, South Africa. A £1,000,000 fund is also being raised by the Mayor of Johannesburg to supply comforts for the troops.

More than 1,000 couples are reported to have got married in Tokyo, Japan, on the 8th. of last November, in keeping with the belief that the day is the most auspicious in a month held to be traditionally favourable to marriages.

According to a correspondent of the "Paris Soir", the German S. S. police (Nazi Guard) have begun disposing of the crosses, chalices and other ornaments taken from Catholic churches in Austria. The articles are being sold by auction in Berlin, it is said.

ATENCION

Los inmejorables productos "DEL TROPICO" los encuentra Ud. siempre en su almacén de confianza.

"LA PROVEEDORA"

— VEA EL SURTIDO —

LOS ROTARIOS Y EL DIA DE LA AMISTAD

Los rotarios josefinos han dispuesto que se celebre durante un día del año, esa cosa que llaman amistad, y que, como los fantasmas, no existe más que en algunas mentes. La idea, en sí, es grata y amable, y tiene cierto matiz caballeresco que la hace atractiva. Pero lo curioso es que los señores rotarios fijaran para tal celebración, nada menos que el día 28 de di-

ciembre, fecha en que se celebra también el día de los inocentes. Es muy probable que se halla escogido adrede que ambos días se celebren en la misma fecha, ya que a éstas alturas tiene que ser muy "inocente" el que pretenda tener amigos o confiar en la "amistad" de los demás, amistad que no suele pasar de tomarse juntos unos tragos, despellejar juntos a las amigas, y eclipsarse discretamente a la hora en que se necesita de ellos.

Y se nos ocurre pensar cuántas equivocaciones habrá el 28 de diciembre, cuando se confunden las "pruebas de amistad" del día de la idem, con las tomaduras de pelo del día de los inocentes.

Fulano de Tal
Diciembre de 1939.

LA NORTHERN

—Viene de la Pág. 1ª

forma a quien le rindió un trabajo eficiente durante una jornada de más de un cuarto de siglo.

Al consignar esta nota, queremos llevar un saludo y una manifestación de simpatía, muy elocuente, al estimable amigo Mr. Weeks.

"CURLING"

Para QUEQUES Y TOSTELES

Siempre lo mejor

Apdo. 1155 — San José — Tel. 3262

Agente en Limón — Sra. M. A. Manahan

LAS COSECHAS DE ETC

Viene de la pág. UNO

ofreció enviar un ingeniero para que estudiara la ruta más fácil y la oferta quedó en suspenso. Esta no es una obra de ornato, ni de lujo; es una vía que se necesita. Cuando haya medios para sacar los granos a lomo de mula, los agricultores de la zona Atlántica y especialmente los colonos de Pococí, podrán obtener mejores precios a sus cosechas.

Hay que comprender, pues, los alcances de esa obra que proyectó el presbítero don J. Rafael Cascante, después de hacer el recorrido de la ruta, a pie,

para demostrar que es perfectamente factible.

De no contar con esta vía terrestre, las colonias del cantón de Pococí podrían sufrir mengua, ya que no vale la pena sembrar para dejar perderse las cosechas o sembrar exclusivamente para el consumo propio. Las otras necesidades exigen al hombre de campo una producción mayor, para reducir a dinero su esfuerzo, y contar con lo necesario para cubrir todos los gastos que obliga la vida.

Ojalá el progresista gobierno del licenciado Cortés no termine su administración sin dejar dados los primeros pasos, por lo menos, en el sentido de abrir ese camino de Herradura.

Guillermo Niehaus & Co.

COMPRA CACAO y todos los productos del país.

IMPORTACION Y VENTA de Mercaderías en general.

DEPOSITO DE MADERAS del país y extranjera.

LIMON, COSTA RICA

LA PLANTA ELECTRICA

— Viene de la pag. 1ª

Adán Calvo, quien ha pasado varias semanas en Siquirres, con algunos de sus empleados. Se trata de un trabajo delicado, ya que deben arrancarse todos los implementos con el mayor cuidado, para no deteriorarlos y hay que trasladar piezas que pesan mucho y son incómodas de manejar.

Por los informes que tenemos, esa planta eléctrica costó doscientos mil dólares y fué ofrecida en venta a la municipalidad de Siquirres, al cancelar el contrato para la provisión del alumbrado público, por la suma de cien mil colones.

Ojalá que sea posible restablecer, en alguna otra forma, el alumbrado eléctrico de Siquirres. Realmente, cuando una población está acostumbrada a tal servicio, es muy difícil avenirse a alumbrarse con candín o candelas.

Un esfuerzo colectivo de los principales vecinos podría permitir la financiación de una pequeña planta, con capacidad suficiente para llenar el servicio que requiere la villa de Siquirres.

SEIS MIL COLONES

Viene de la Página UNO— puestas a la intemperie. Casi a punto de perderse el trabajo realizado.

Cuando el señor Presidente Cortés hizo una visita a esta villa, con motivo de la inauguración de la Unidad Sanitaria, ofreció terminar el edificio. De eso hace algunos meses y ninguna providencia se ha tomado.

Bien comprendemos que no es falta de voluntad, sino exceso de obras públicas en ejecución y a última hora, los temores a que dió origen la situación europea. Pero es preciso tomar muy en cuenta que en el caso de Guápiles se trata de la terminación urgente de una obra para evitar la pérdida del dinero ya invertido; y si esto no fuera por sí sólo, un argumento poderoso, la urgencia de llenar una gran necesidad pública. Guápiles necesita un edificio escolar y no hay, siquiera, el recurso de conseguir una casa particular para que sirva como escuela, mientras se termina el edificio iniciado.

LA VOZ DEL ATLANTICO pues, hace un llamamiento a las autoridades de Educación para que se empeñen en conseguir la terminación del edificio; por lo menos que se teche, para evitar la pérdida de los materiales empleados y facilitar el acondicionamiento de algunas aulas, siquiera sea en forma provisional.

EMALO SDIAS SE

Viene de la pág. UNO

ceda lo mismo que el 39: muchos planes, muchas palabras, ofertas y condolencias y nada práctico.

En este sentido hemos de insistir, tenazmente, como voceros de la provincia, porque palpamos el avance de la ruina de la zona atlántica. Y sentimos que no es propiamente que falten medios para desarrollar nuevas actividades, como que hay inopia, carencia de voluntad de los llamados a dar vida a los planes ya estudiados y bien discutidos.

HOP LEE LUNG

MATINA y 24 N'LLAS

Los más surtidos Establecimientos de LICORES, TIENDA y ABARROTES Háganos una visita.

LA EMPRESA

gng

(VIENE de la Pág. UNO)— que le prestan a la empresa, tanto el administrador general de la Compañía de Luz Eléctrica de Limón, Mr. John Saxe, como el ingeniero jefe destacado en este puerto, don Alfonso Peralta.

Y hemos creído de nuestro deber dejar constancia de la eficiencia de ese servicio y la atención con que velan por la empresa los caballeros citados, a cuya experiencia y voluntad se han confiado sus intereses, que son, en este aspecto, los del público.

GUILLERMO NIEHAUS & Co

LIMON

SERVICIO DE CABOTAJE

Lanchas "SANTA ELENA" y "ENERGY"



ALIDA para la BARRA del COLORADO y BLUEFIELDS el viernes por la noche.

SALIDA: Día Lunes y Jueves por la mañana para CAHUITA, PUERTO VIEJO y MANZANILLO

LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

AL MARGEN

Viene de la Página UNO — necesaria una campaña violenta; se ha tenido fe en la llegada de elementos nuevos, de elemento joven, con una visión moderna, más acorde con la época sobre lo que debe ser un gobierno.

Y como el pueblo no quiere otra cosa que paz, trabajo, y un poco de orden administrativo, para que el progreso pueda seguir su cauce normal, en relación con el movimiento fiscal, ha preferido una campaña serena, sin oposición, quizá con la certeza de que esa misma situación puede reportar, a la larga, sus ventajas.

Pronto será la hora de hacer balance de la gestión administrativa de estos cuatro años que expiran; seguramente que habrá de ponerse al haber muchos renglones de buen gobierno; pero lo importante en este momento, es hacer votos porque el país pueda seguir dentro de esa era de progreso, de tranquilidad y de trabajo, que son las

bases para alcanzar un futuro de prosperidad.

Está en desarrollo un nuevo plan de política económica bancaria y monetaria; iniciada una política agraria dirigida; en fin, se vive un momento de reorganización, en los diferentes órdenes de las actividades nacionales, y hay que esperar que la situación que se presente en mayo no sea sino la continuación de un período de verdadero progreso, para cimentar esas reformas en que se finca, con razón, el porvenir de la economía costarricense.

SALOMON CHIN

ESTRADA

LA IBERIA

ARTICULOS DEL PAIS.

Abarrotés y Licores.

Precios ECONOMICOS.